



matrimonii. Et ut patet ad hunc ex  
te pro raptore legitur

Si pater sit in tali consuetudine matrimonii.

2574

P. leg. in p. canonis.

nam raptam mulierem habe  
re coniugio se raptorem inquam

suba. Illo q' spalte' abiecto uirtu' sic  
mulier' f'ugiu' rapt' licet raptoris  
elige' mat'imo cop'lar'. nullo' nullo t'p'e  
licet a muli' rapt' p'missa raptori' se  
ouige' n'imo d'potari' p'cepti' si n' n'ra  
fuit quod conat' aliqui d'ice' raptam  
mulier' su' uolere' su' nolere'. r' si raptu'  
n' am'pta' p'te' n' n' e'nt' e' s' r' r' r' n' n'  
tenore' d' r' n' n' p' r' n' n' h' r' s' b' a' l' q' n' le  
g' i' p' m' u' i'. l' e' r' e' s' t' a' n' t' o' f' o' r' t' e' . s' i' b' r' f' a' c' t' u'  
e' c' o' n' t' r' a' . q' u' i' t' a' l' i' a' b' i' t' e' p' l' i' s' t' e' r' p' d' i' c' e'  
e' l' e' g' i' t' e' r' i' t' e' i' n' t' e' l' l' i' g' e' n' i' p' o' t' u' e' r' . q' u' e' r' i'  
t' a' l' e' s' t' a' e' n' i' m' r' i' n' r' a' p' t' a' u' o' l' u' i' t' e' p' b' i' b' u'  
n' . r' o' b' b' p' a' r' e' t' e' r' a' p' t' e' m' u' l' i' e' r' e' d' p' o' r' t' a'  
n' o' i' s' s' i' b' i' t' e' m' p' e' n' e' q' h' i' r' u' c' o' n' s' e' n' s' u' n' o'  
m' a' t' r' i' m' o' n' i' u' . q' u' i' n' r' a' p' t' a' m' u' l' i' e' r' e' r' a' p' t' o' r' e' q'  
e' l' i' g' e' t' c' o' n' u' i' u' i' u' p' r' i' m' i' s' h' o' n' o' r' e' s' e' n' t' i' a' p'  
t' e' d' a' r' i' s' m' u' l' i' e' r' e' . S' u' p' f' l' u' i' g' e' r' e' o' c' o' y' d' u' b' i' t' a'  
t' o' e' l' u' p' t' u' r' e' t' e' c' a' t' e' s' p' o' r' t' e' l' e' g' i' t' e' p' p' i' t' e'  
m' i' s' t' a' c' i' c' e' n' s' u' m' . S' a' n' c' t' a' m' i' t' a' q' u' i' r' a' p'  
t' a' m' u' l' i' e' r' e' q' u' i' s' e' c' o' d' u' c' i' t' i' s' l' e' t' a' s' i' a' p'  
t' o' r' i' n' u' s' t' r' a' t' e' l' i' g' e' d' a' s' e' n' t' u' e' r' a' p' a' r' e' n'  
t' . p' r' a' n' c' o' n' s' i' t' e' r' i' b' . n' e' c' e' b' n' f' i' t' a' o' l' e' g' i'  
n' e' e' t' e' s' t' a' n' t' o' r' a' p' t' o' r' i' s' h' i' d' e' m' a' t' e' .  
l' e' g' e' r' i' n' s' i' b' i' a' u' d' i' c' a' t' . s' i' p' m' u' i' q' . p' l' e' g' e'  
n' r' a' m' r' a' p' t' e' m' u' l' i' e' r' e' d' a' r' i' e' i' i' r' a' p' t' o' r' i' s' .  
q' u' i' u' l' i' e' r' e' .  
u' e' n' t' e' r' i' o' p' a' r' e' t' . s' i' a' b' o' l' u' n' t' u' s' i' a'  
n' u' p' t' i' i' q' u' i' s' p' p' b' a' n' t' c' o' n' s' i' s' t' e' e' t' q' u'  
r' a' p' t' e' i' p' o' r' t' e' e' r' i' f' e' r' i' . r' a' p' t' o' r' i' u' r' a' p' t' o' r' i' s'  
i' n' q' u' i' e' t' i' p' u' r' e' . s' e' u' p' l' a' s' i' s' i' n' f' e' r' i'  
q' u' a' s' p' u' b' l' i' c' a' n' o' s' t' r' u' m' e' i' s' i' n' c' o' n' s' i' s' t' e' r' e' c' o' u'  
g' u' a' n' e' s' t' a' r' d' b' o' i' t' e' p' e' n' i' t' o' r' t' u' g' i' n' i' p' r' i'  
m' i' s' c' o' p' e' r' e' h' o' n' o' r' i' . q' u' i' p' a' r' e' t' i' a' d' e' o' s'  
s' e' r' . l' i' t' e' l' i' b' i' n' i' c' o' n' s' i' s' t' e' r' . s' i' b' i' n' a' p' r' o' c' o' r'  
n' e' n' a' l' i' o' r' u' m' a' l' i' o' r' u' m' q' u' i' s' f' a' c' i' o' n' o' n' s' u' a' n' t'  
p' a' r' a' c' i' p' e' s' f' i' s' i' u' i' u' i' b' u' d' i' c' e' r' e' . q' u' e' p' r' a'  
c' i' o' n' e' n' i' s' f' u' a' t' e' n' i' m' c' a' s' i' b' . u' i' i' p' r' a' s' i'  
u' a' l' e' s' e' a' n' t' c' a' q' s' i' n' i' a' l' e' a' b' i' n' t' o' c' u' i' n' e'  
p' r' a' c' t' o' e' t' a' l' i' p' m' u' l' t' a' t' a' f' u' r' s' i' . a' r' o' b' i' n' d'  
p' a' t' e' r' i' n' e' a' c' t' u' . a' m' a' n' t' i' s' i' m' e' . l' e' g' . p' h' i' c'  
l' . n' r' a' s' t' a' n' t' e' q' u' i' t' a' s' t' u' a' c' e' l' s' t' r' u' b' o'  
e' s' t' e' r' i' t' u' m' a' m' a' n' p' a' r' i' . o' b' s' u' a' n' q' . f' e' s' t' u' r' .

emane patre nre ppri facit amale no  
soli me poluar. si archieps fite. die p  
ume sub el sit auccitate. i. ta ipa me  
dicanea cl. ita. qua data r'p'it'is. non  
nulla s'eda. r' d'antia. r' p'ualtana p'nta  
r' s'eda m'accl'ois. r' p'ar' s'ide' p'anonie. q' l'  
luent'ite cunata. Cui' am'iq' epib. p' f'ce  
ta' f'uit c'ost'ata. ubi q' f'uit ill'it'ia f'ar'  
cig'it' r' a' c' u' l' l' b' . q' i' s' e' p' i' l' b' . c' u' i' s' . p' e' a' u' t'  
a' r' a' l' a' n' s' e' p' i' b' . e' s' d' l' o' c' d' e' a' s' t' a' t' . a' p' e' i'  
c' u' i' p' f' e' c' e' p' r' o' i' o' d' e' s' t' i' m' a' t' a' c' u' m' a' t' e' . i' n'  
r' e' a' l' o' n' e' i' a' p' r' u' g' u' e' n' t' e' . l' e' i' p' i' m' p' r' o'  
t' u' r' a' m' . s' i' d' e' o' c' a' t' h' o' n' a' . s' c' u' t' e' r' i' . e' e' r' a'  
l' o' n' e' i' s' e' p' s' i' s' s' u' a' a' u' c' c' i' t' a' t' e' . s' i' s' u' b' n' d' a'  
p' f' e' c' t' e' m' u' o' a' l' i' q' u' i' p' r' o' g' r' a' u' i' . C' u' g'  
l' p' s' i' n' d' o' a' u' c' c' i' t' a' t' a' n' a' r' e' p' . a' u' c' c' i' e' u' r'  
u' e' q' . n' q' . d' a' n' u' b' i' i' n' i' s' c' u' i' t' a' t' i' b' . s' i' n' q'  
c' a' u' e' . r' . u' i' m' a' t' u' i' i' s' i' r' e' a' d' u' a' . l' i' c' e' t' a'  
q' u' i' n' d' a' n' u' b' i' s' i' n' e' d' u' c' i' o' i' s' u' b' a' c' e' s' i' m' e'  
n' a' r' i' t' u' s' d' y' r' i' m' i' p' a' . l' o' s' i' m' i' a' p' f' e' c' u' r' a'  
q' u' i' n' p' a' n' o' m' a' n' a' f' e' l' i' c' i' s' s' i' m' a' p' a' t' a' o' l' l' o'  
c' a' e' . a' u' n' e' q' . m' a' g' . d' i' s' t' a' t' . a' d' a' m' e' d' i' c' a'  
n' e' a' s' e' d' a' p' a' n' o' m' a' . O' u' t' e' r' . s' p' a' r' u' s' s' e' p' a' t'  
p' i' m' a' m' a' c' o' l' o' m' a' p' a' n' o' m' a' s' e' d' a' . q' u' i' b' o' e' s' t' e'  
p' b' i' l' i' e' s' t' u' d' o' i' b' . m' e' n' t' e' s' i' e' a' t' u' l' o' n' e' p'  
s' e' p' r' i' m' a' m' a' c' o' l' o' m' a' p' e' c' e' s' p' a' r' a' c' i' t' a' t' e' .  
s' i' s' t' i' c' a' . e' s' t' u' e' n' t' . i' o' n' e' s' t' u' i' o' n' e' u' e' n' i' t'  
p' u' r' a' c' a' p' a' r' e' a' l' i' a' . s' i' l' i' . s' i' c' a' t' . s' i'  
l' i' u' s' m' e' d' i' c' a' n' a' . E' r' . i' o' t' u' a' b' i' r' u' d' o' . r' o' s' p' r' a'  
p' i' m' e' a' u' m' a' n' e' s' t' e' s' t' a' n' t' e' s' a' n' d' r' e' o' . h' a' e'  
p' r' o' g' r' a' u' i' . r' o' s' i' n' l' o' c' a' s' u' a' a' u' c' c' i' t' a' t' e'  
e' s' t' i' m' p' a' r' e' . r' e' s' o' r' d' i' n' a' t' . r' i' o' i' b' . s' i' p' o' s' i' t' e'  
p' u' i' n' i' s' p' u' i' b' i' s' p' r' i' m' a' d' i' g' n' i' t' a' t' e' s' i' m' i' u' i' a'  
c' e' d' o' n' u' s' i' m' i' u' s' f' a' l' s' i' g' u' i' s' t' e' l' o' c' o' r' e' c' e' m' u' r' .  
s' o' l' i' a' r' c' h' e' p' i' m' h' a' n' t' n' u' l' l' a' a' c' c' o' e' a' d' u' i' s' .  
s' i' l' o' n' e' i' n' e' p' o' c' o' s' i' u' a' n' d' a' . s' i' t' u' i' p' i' m' e'  
u' s' t' a' n' t' e' m' a' s' t' e' r' s' i' m' e' l' u' d' i' c' e' s' d' i' s' t' e' p'  
r' a' c' o' e' s' q' u' e' d' o' r' i' a' t' u' r' i' n' t' e' s' t' o' s' d' i' s' t' e' p' s'  
h' o' d' i' g' a' n' t' . r' i' n' e' e' i' m' p' a' n' a' n' e' . r' e' s' o' r' d' i' n' i'  
n' e' q' u' i' d' u' l' t' i' q' u' e' d' i' c' a' u' r' . s' i' s' u' i' a' g' n' o' s' t' i' c'  
a' r' c' h' e' p' i' s' o' s' p' d' u' c' e' . c' a' p' u' n' t' e' e' t' s' i' m' i' u' i' t'  
c' u' i' a' g' o' n' e' . l' e' . l' . p' s' u' i' a' u' c' c' i' t' a' t' e' . l' . d' i' c' a' s'  
m' e' n' t' o' s' h' a' n' t' p' o' t' e' s' t' a' t' e' . o' m' e' m' o' . l' a'  
c' e' d' o' c' a' t' e' c' o' n' s' i' r' a' . r' e' a' d' h' o' n' u' s' l' i' c' e' t' . l' e' r'  
r' i' n' a' g' . q' u' e' e' p' u' n' t' e' d' u' i' a' n' p' r' i' s' t' o' r' d' i'  
n' a' h' i' u' o' l' u' n' t' . a' c' t' u' s' e' i' c' a' t' e' e' p' i' n' u' e' .  
s' e' u' s' u' b' m' e' r' d' i' a' n' o' e' p' o' s' i' c' e' .  
s' i' m' e' r' c' h' a' n' q' u' i' m' a' n' e' a' t' i' m' m' e' d' i' o' .  
n' u' l' l' a' u' i' s' e' . c' u' i' h' i' s' f' u' a' n' d' a' . l' e' . s' i' s' a' n'  
e' p' i' s' t' e' p' f' a' c' i' e' c' u' i' t' a' t' e' . o' i' s' . s' t' e' l' l' a' c' i'

S. i. catellano uro  
b'isimo archiepo p'ne romane. **M**ultis  
u'is' modis nra p'ua auge' sapientes. in qua  
p'ma e' p' r' i' t' e' n' b' i' b' e' r' e' m' o' d' o' q' u' a' i' p' e' d' i' b'  
u' e' n' t' . d' e' a' p' r' o' d' o' c' a' l' e' c' o' n' s' i' r' a' e' a' u' o' l' u' n' t'  
m' a' n' i' s' i' n' c' r' e' m' e' n' t' i' s' a' p' p' l' i' c' a' t' e' . u' e' p' i' n' e' u' i' s'



License: public\_domain – Leuven, Archief van de Abdij van Park, VIII B20/70, fol. [1]v – Justinianus, <i>Corpus iuris civilis</i>, with glosses (<https://fragmentarium.ms/view/page/F-elqu/6688/56397>)